



# Система электронных торгов

Учебное пособие

Апрель 2016



# Содержание

---

- Вход в систему
- Принятие положений об электронной системе закупок
- Поиск Конкурса
- Приглашение
  - Информация о Конкурсе
  - Позиции
  - Примечания и приложения
- Предложение
  - Создание, редактирование, сохранение, предоставление и удаление
  - Информация о Конкурсе
  - Позиции
  - Примечания и приложения
  - Кабинет сотрудничества
- Смена пароля

# Вход в систему

---

Доступ к системе со своим User ID и паролем:



**E-Procurement (E-Bidding)**  
**Система электронных торгов**

User \*  Password \*

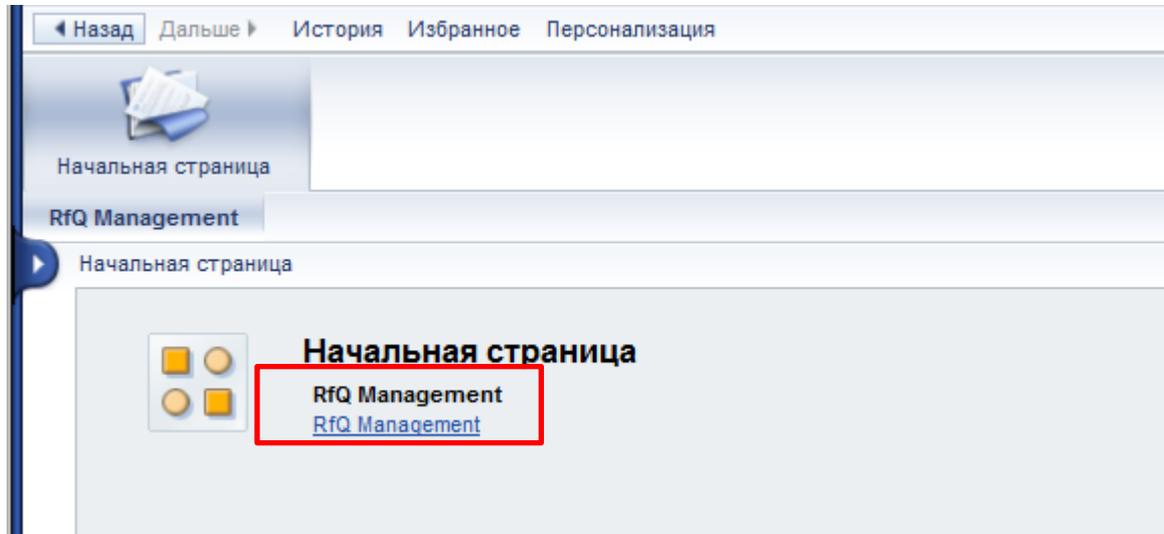
Если вы забыли свой пароль обратитесь в Службу технической поддержки.

## Главные шаги Участника торгов



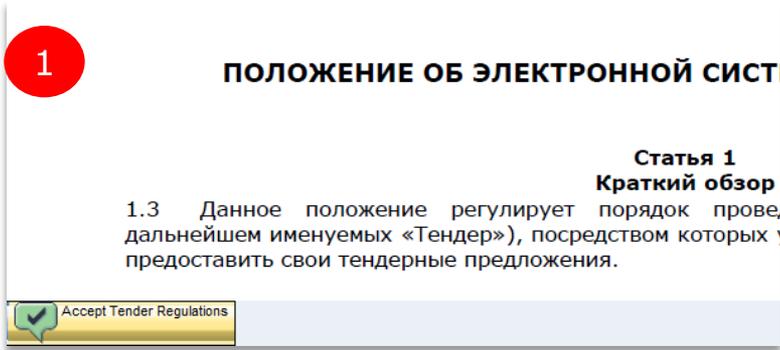
# Вход в систему

Начальная страница RfQ Management:



Нажмите на RFQ Management линк и система перенаправит вас к положениям об электронной системе закупок

# Принятие положений об электронной системе закупок



1 Для того, чтобы принять участие в торгах, вы должны принять положения об электронной системе закупок.

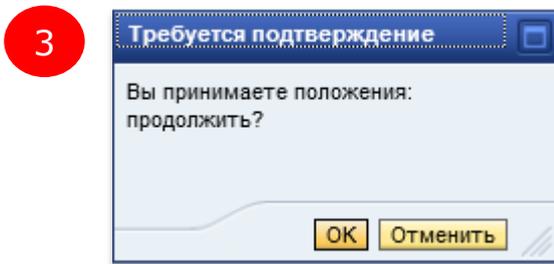
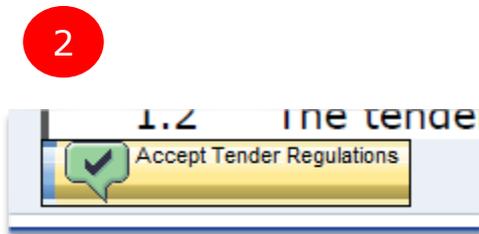
2 Для того, чтобы отобразить RFQ, прокрутите документ вниз до конца и нажмите на 'Accept Tender Regulations' на нижней левой части экрана.

3 Система запросит подтверждение во всплывающем окне.

Если вы нажмете кнопку "Отмена", RFQ не будет отображаться.

При нажатии кнопки "ОК" система откроет Список Запросов.

Каждый раз при входе в систему необходимо принять положения.



## Приглашение: Информация о Конкурсе

При нажатии на **номер события** система откроет Список Запросов.

В верхней части экрана отображается следующая информация:

- ✓ Номер Конкурса: номер приглашения
- ✓ Имя: Установленное Специалистом по закупкам
- ✓ Статус: Статус Приглашения (Опубликовано или Закрыто, при закрытии процесса Специалистом по закупкам)
- ✓ Срок окончания: День и Час . По достижению окончания срока Поставщик не сможет Отправить предложение.
- ✓ Оставшееся время : система отображает сколько дней / часов / минут / секунд остается для предоставления предложения.

**Просмотреть конкурс: 7200000539**

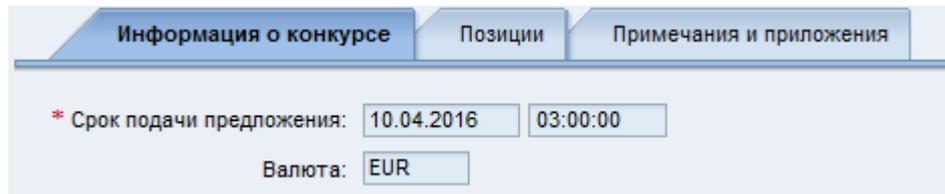
 |

Номер	7200000539	Имя	BUYER01 31.03.2016 18:21	Статус	Опубликовано	Срок начала	Срок окончания	10.04.2016 03:00:00	RUS04
Оставшееся время	6 Дни 09:37:36	Ответственный	Test BUYER 01	RFx phase	7200000539	Negotiation Stand-Alone			

# Приглашение: Информация о Конкурсе

Для каждого приглашения доступны следующие вкладки:

- ✓ Информация о Конкурсе
- ✓ Полозии
- ✓ Примечания и приложения



Информация о конкурсе    Полозии    Примечания и приложения

\* Срок подачи предложения: 10.04.2016 03:00:00

Валюта: EUR

## Информация о Конкурсе

На этой вкладке вы можете увидеть информацию, уже отображенную в верхней части документа.

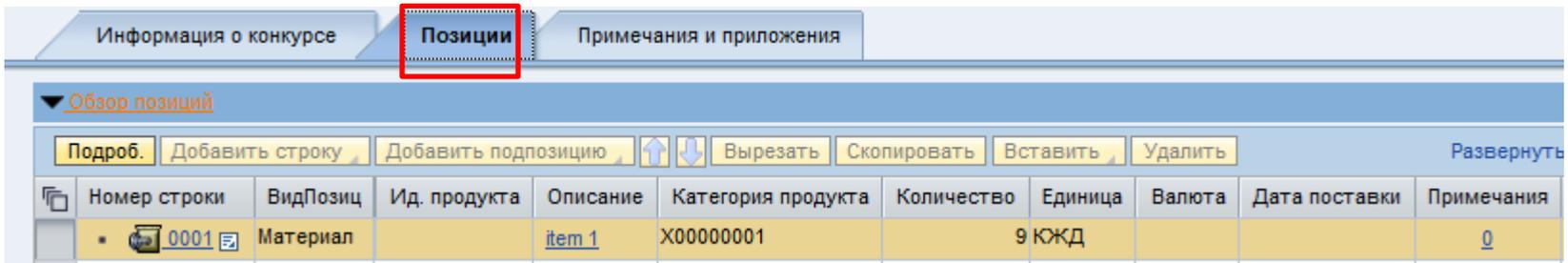
Кроме того, вы можете увидеть в какой валюте вы можете представить коммерческое предложение по решению Заказчика.

# Приглашение: Позиции

Во вкладке Позиции перечислены все позиции.

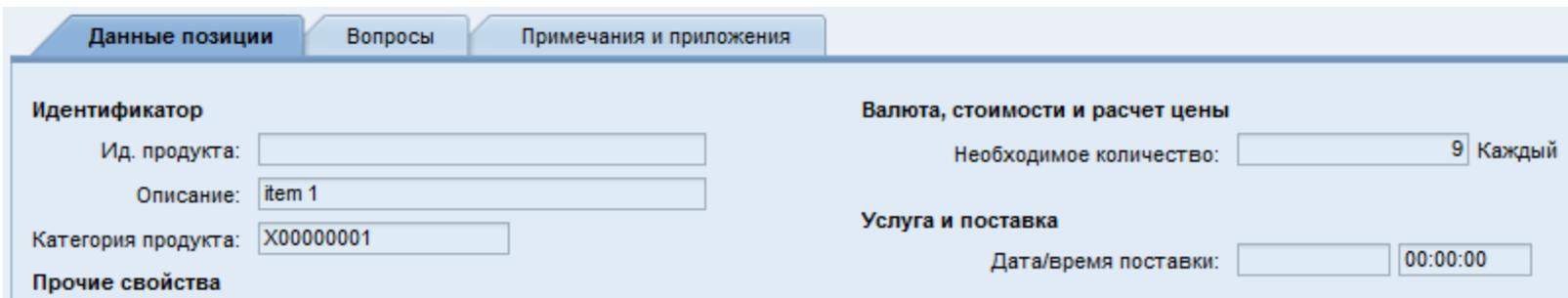
Доступно описание, количество и срок поставки.

Выбрав строку и нажав на кнопку "Подробнее" можно будет отобразить более подробную информацию для каждого элемента



Номер строки	ВидПозиц	Ид. продукта	Описание	Категория продукта	Количество	Единица	Валюта	Дата поставки	Примечания
0001	Материал	item 1	X00000001		9	КЖД			0

Подробная информация о категории продукта, количестве и сроке поставки доступна на уровне «Данные позиции»:



<b>Идентификатор</b>	<b>Валюта, стоимости и расчет цены</b>
Ид. продукта: <input type="text"/>	Необходимое количество: <input type="text" value="9"/> Каждый
Описание: <input type="text" value="item 1"/>	
Категория продукта: <input type="text" value="X00000001"/>	<b>Услуга и поставка</b>
Прочие свойства	Дата/время поставки: <input type="text"/> 00:00:00

# Приглашение: Примечания и приложения

На вкладке Примечания и приложения вы можете увидеть:

- Примечания: Предварительный просмотр текста и текста позиции если есть
- Коммерческая часть: Приложения по коммерческой части если есть
- Кабинет сотрудничества: 'Collaboration RFX.', содержащий техническую часть запроса

**Просмотреть конкурс: 7200000539**

Номер 7200000539    Имя BUYER01 31.03.2016 18:21    Статус Опубликовано    Срок начала RFX phase    Срок окончания 10.04.2016 03:00:00 RUS04  
 Оставшееся время 6 Дни 09:00:27    Ответственный Test BUYER 01    RFX phase 7200000539    Negotiation Stand-Alone    Предложение 8000000240

Информация о конкурсе    Позиции    **Примечания и приложения**

▼ Примечания

Добавить    Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение    Обработка описания    Создание версий    Удалить    Создать профиль квалификаций

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Обработчик	Проверено на выходе	Тип	Размер (Кб)	Изменил	Дата изменения
i Таблица не содержит данных										

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Сотрудничество	Дата создания
<a href="#">Collaboration RFX 7200000539</a>	31.03.2016 21:23:52

# Приглашение: Кабинет сотрудничества , правила доступа (1/2)

Специалист по закупкам добавляет техническую документацию заходя через линк в Кабинет Сотрудничества, который служит для обмена информации между Заказчиком и Участником тендера.

Кабинет Сотрудничества создается Специалистом по закупкам при создании Конкурса и делится на:

- Public Area: Техническая часть xxxxxx (ссылка доступа через Конкурс во вкладке Примечания и Приложения)
  - 1. Technical Request for Quotation: папка Специалиста по закупкам используется для Технической части запроса
  - 2. Technical Public Updates: папка Специалиста по закупкам используется Специалистом по закупкам для Технических разъяснений. Когда Конкурс опубликован, все новые документы Специалиста по закупкам будут дабавлены в эту папку. Невозможно будет сохранить новые документы после публикации.
- Private Area: Предл. xxxxxx Имя Участника (доступ через созданное Участником предложение)
  - 3. Technical Bid: эта папка используется Участником для Технической части Предложения
  - 4. Request for Clarification\4.1 Bidder: эта папка используется Участником для отправки Разъяснений Специалисту по закупкам
  - 4. Private Clarification\4.2 Buyer: эта папка используется Специалистом по закупкам чтобы запросить и отправить частные Разъяснения Участнику

Специалист по закупкам и Участники могут заходить в Кабинет Сотрудничестваб в его Private (Личную) и Public (Общую) часть.

# Приглашение: Кабинет сотрудничества, правила доступа (2/2)

		Специалист по Закупкам	Участник 1	Участник 2
<b>Public Area</b>	1. Technical request for Quotation	Создать/Удалить	Читать	Читать
	2. Technical Public updates	Создать	Читать	Читать
<b>Private Area Участник 1</b>	3. Technical Bid	Читать	Создать/Удалить	
	4.1 Technical Private clarification	Создать	Читать	
	4.2 Technical Private clarification	Читать	Создать	
<b>Private Area Участник 2</b>	3. Technical Bid	Читать		Создать/Удалить
	4.1 Technical Private clarification	Создать		Читать
	4.2 Technical Private clarification	Читать		Создать

Эта таблица описывает максимальный уровень прав, присвоенных каждой роли.

В любое время, в зависимости от конкурсной фазы:

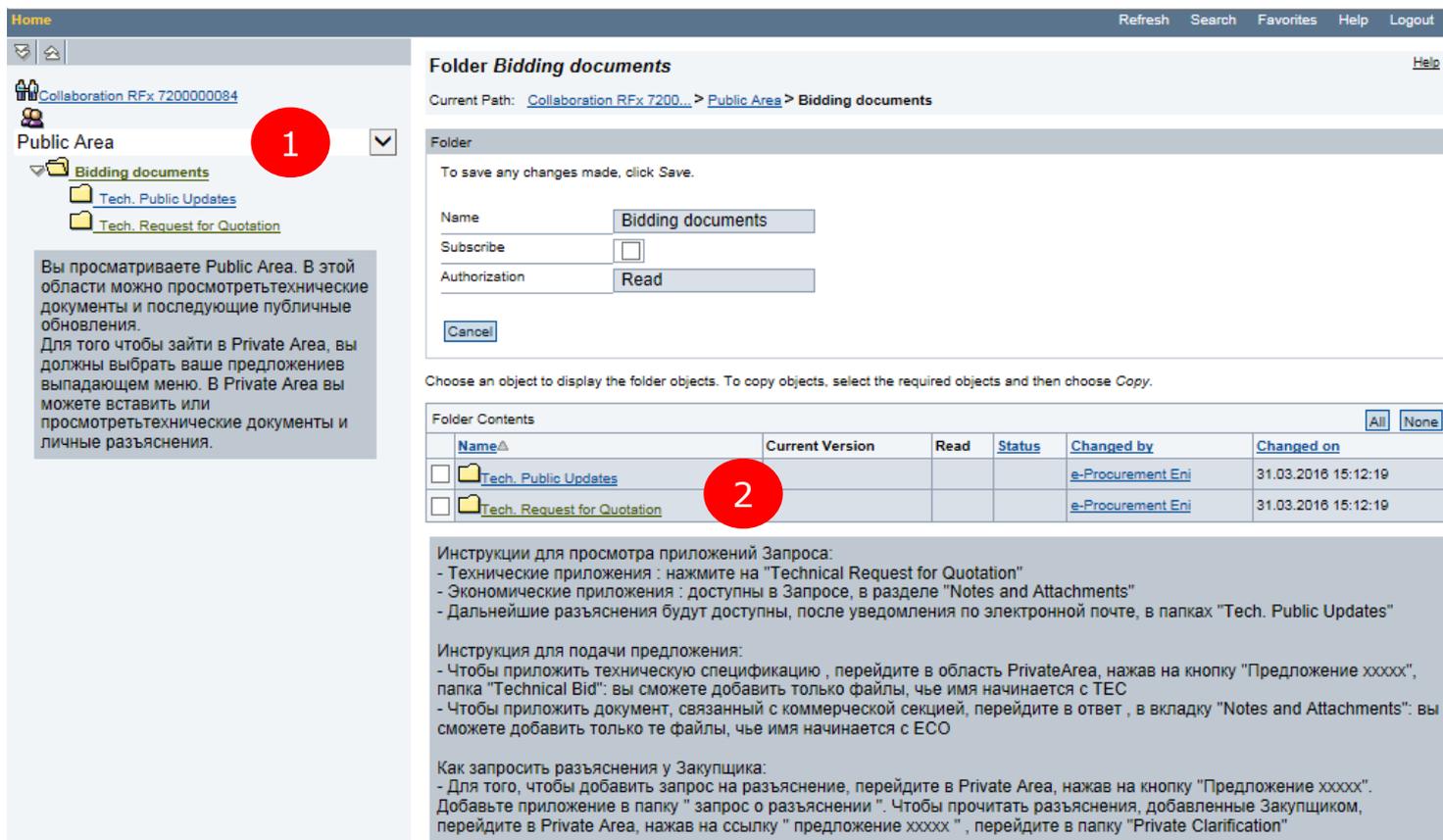
- Пользователи смогут просматривать только эти папки
- Доступ к "Создать" и "Удалить" может быть понижен до уровня "Читать"
- Когда новый файл будет загружен в папках выделенных красным цветом, будет отправлено уведомление по электронной почте заказчику / участнику, заинтересованных в этой папке.

# Приглашение: Кабинет сотрудничества

## Просмотр документов

Чтобы открыть предложение в Folders:

1. Слева выберите Public Area или номер Предл. в раскрывающемся меню и откройте нужную папку ( 1 ).
2. Справа , нажмите на папку в списке чтобы открыть / скачать содержимое ( 2 ).



Home Refresh Search Favorites Help Logout

Collaboration RFX 7200000084

Public Area

- Bidding documents (1)
- Tech. Public Updates
- Tech. Request for Quotation

Вы просматриваете Public Area. В этой области можно просмотреть технические документы и последующие публичные обновления. Для того чтобы зайти в Private Area, вы должны выбрать ваше предложение в выпадающем меню. В Private Area вы можете вставить или просмотреть технические документы и личные разъяснения.

Folder **Bidding documents** Help

Current Path: Collaboration RFX 7200... > Public Area > Bidding documents

Folder

To save any changes made, click Save.

Name: Bidding documents

Subscribe:

Authorization: Read

Cancel

Choose an object to display the folder objects. To copy objects, select the required objects and then choose Copy.

Folder Contents						All	None
	Name	Current Version	Read	Status	Changed by	Changed on	
<input type="checkbox"/>	Tech. Public Updates				e-Procurement Eni	31.03.2016 15:12:19	
<input type="checkbox"/>	Tech. Request for Quotation (2)				e-Procurement Eni	31.03.2016 15:12:19	

Инструкции для просмотра приложений Запроса:

- Технические приложения : нажмите на "Technical Request for Quotation"
- Экономические приложения : доступны в Запросе, в разделе "Notes and Attachments"
- Дальнейшие разъяснения будут доступны, после уведомления по электронной почте, в папках "Tech. Public Updates"

Инструкция для подачи предложения:

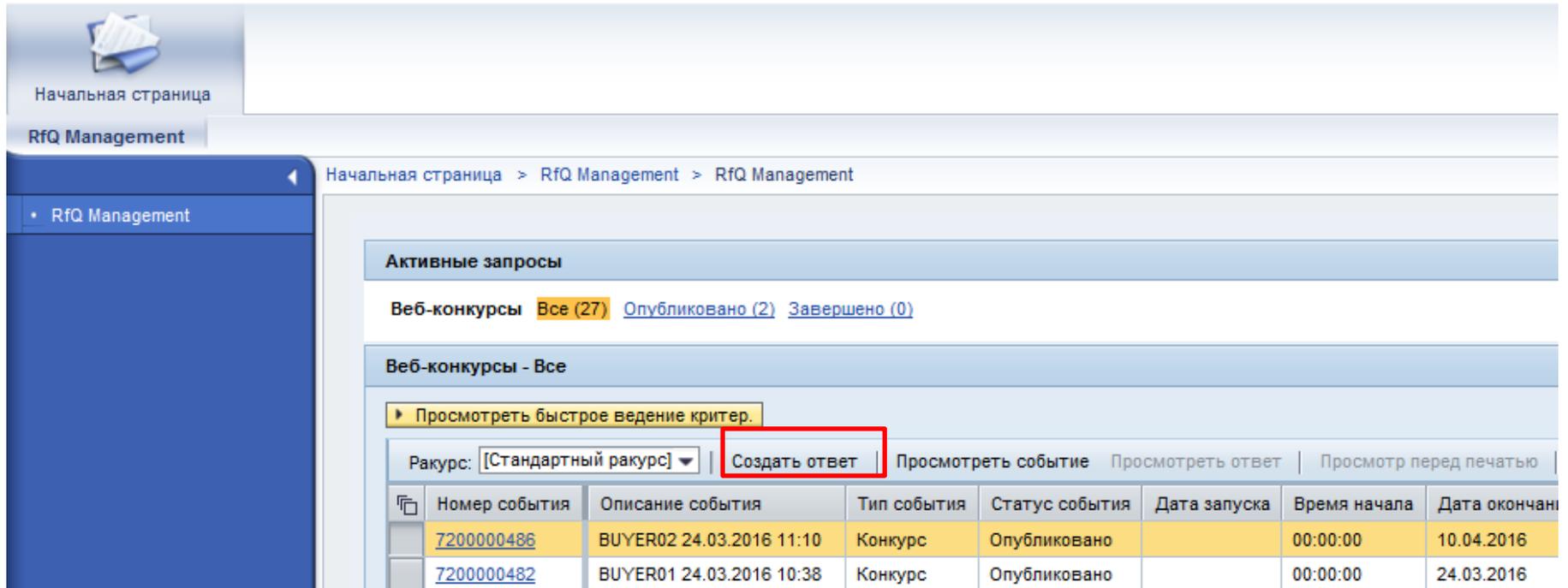
- Чтобы приложить техническую спецификацию , перейдите в область PrivateArea, нажав на кнопку "Предложение xxxxx", папка "Technical Bid": вы сможете добавить только файлы, чье имя начинается с TEC
- Чтобы приложить документ, связанный с коммерческой секцией, перейдите в ответ , в вкладку "Notes and Attachments": вы сможете добавить только те файлы, чье имя начинается с ECO

Как запросить разъяснения у Закупщика:

- Для того, чтобы добавить запрос на разъяснение, перейдите в Private Area, нажав на кнопку "Предложение xxxxx". Добавьте приложение в папку "запрос о разъяснении". Чтобы прочитать разъяснения, добавленные Закупщиком, перейдите в Private Area, нажав на ссылку "предложение xxxxx", перейдите в папку "Private Clarification"

## Создать Ответ (1/2)

Вы можете создать ответ непосредственно из списка (1) или открыв приглашение( 2 ).  
Выберите линию приглашения и нажмите на кнопку "Создать ответ".



Начальная страница

RfQ Management

Начальная страница > RfQ Management > RfQ Management

Активные запросы

Веб-конкурсы **Все (27)** [Опубликовано \(2\)](#) [Завершено \(0\)](#)

Веб-конкурсы - Все

► [Просмотреть быстрое ведение критер.](#)

Ракурс: [Стандартный ракурс] **Создать ответ** | [Просмотреть событие](#) | [Просмотреть ответ](#) | [Просмотр перед печатью](#)

Номер события	Описание события	Тип события	Статус события	Дата запуска	Время начала	Дата окончания
<a href="#">7200000486</a>	BUYER02 24.03.2016 11:10	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	10.04.2016
<a href="#">7200000482</a>	BUYER01 24.03.2016 10:38	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	24.03.2016

Обратите внимание на дату окончания. Если срок подачи истек или в прошлом:

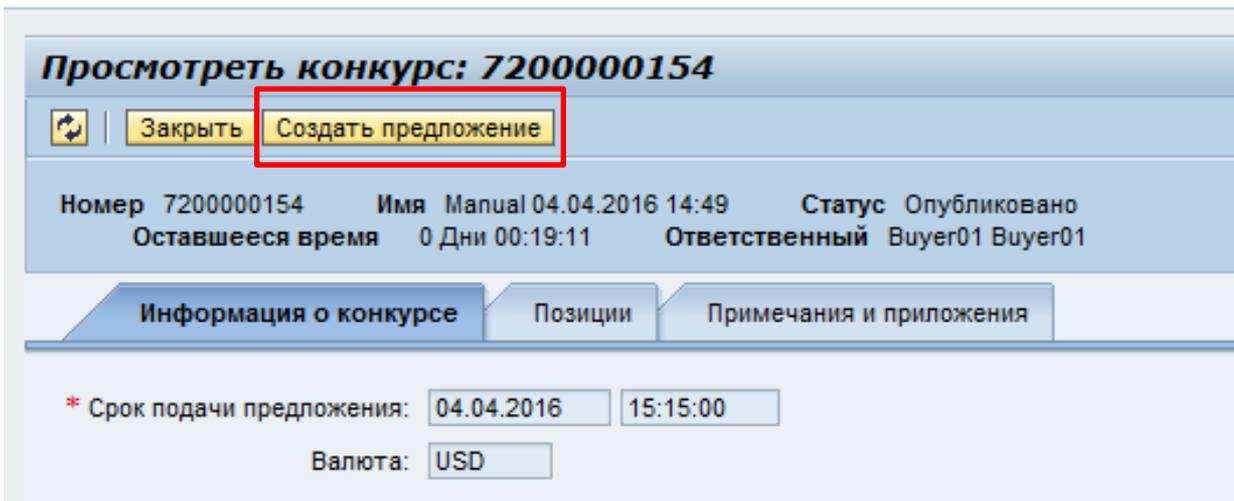
Кнопка "Создать ответ " не доступна и отображается сообщение об ошибке:

❗ Create and modify responses only during RfQ validity period

## Создать Ответ (2/2)

2. Выбрать номер приглашения из списка и открыть документ, нажав на номер.

Нажмите "Создать ответ ":



**Просмотреть конкурс: 7200000154**

Заккрыть | **Создать предложение**

Номер	7200000154	Имя	Manual 04.04.2016 14:49	Статус	Опубликовано
Оставшееся время	0 Дни 00:19:11	Ответственный	Buyer01	Buyer01	

Информация о конкурсе | Позиции | Примечания и приложения

\* Срок подачи предложения: 04.04.2016 15:15:00

Валюта: USD

В обоих случаях система откроет новое окно 'Создать предложение'.

Другие доступные действия:

- ✓ Заккрыть: Заккрыть окно и перейти в список приглашений
- ✓ Обновить: Обновить документ (если были внесены)

## Ответ: Информация о конкурсе

### Валюта

вы можете выбрать из списка в какой валюте вы можете представить коммерческое предложение. Выберите как указано в примере:

### Обработать предложение: 8000000119

Отправить | Только просмотр | Проверить | Закрыть | Сохранить

Номер 8000000119	Номер конкурса 7200000154	Статус Сохранено	Оставшееся время 0 Дни 00:18:40
Ответственный за конкурс Buyer01	Buyer01	Общая стоимость	0.00 USD

Информация о конкурсе | **Позиции** | Примечания и приложения | Резюме | Отслеживание

#### Параметры события

Валюта:   
Казахстанский тенге  
Доллар США

#### Статус и статистика

Дата создания: 04.04.2016 15:03:44 UTC+5  
Создал: Господин Fabio Carra  
Дата последней обработки: 04.04.2016 15:11:20 UTC+5  
Последним обработал: Господин Fabio Carra

# Ответ: Примечания и приложения

В примечаниях и приложениях вы сможете добавить примечания и Коммерческую часть предложения

**Просмотреть предложение: 800000224**

Закреть

Номер	800000224	Номер конкурса	7200000482	Статус	Подано	Срок подачи предложения	24.03.2016 13:45:00	RUS
Срок открытия	24.03.2016 13:45:00	RUS04	Оставшееся время	0 Дни 00:00:00	Ответственный за конкурс	Test BUY		
Общая стоимость	0,00 EUR	7200000482	Negotiation Stand-Alone					

Информация о конкурсе | Позиции | **Примечания и приложения** | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания **1**

Добавить Сбросить Filter Пара

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение | Обработка описания | Создание версий | Удалить | Создать профиль квалификаций | Filter Пара

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Обработчик	Проверено на выходе	Тип	Размер (Кб)	Изменил
Таблица не содержит данных									

1. Кнопка 'Добавить' позволит добавить текст в Примечания. Вставьте текст и нажмите 'OK'.
2. 'Приложения по Коммерческой части' кнопка для загрузки файлов, в любом формате. Сохраните сначала файл на Десктопе, чтобы избежать слишком длинного пути. Выберите кнопку 'Загрузить', выберите файл и нажмите 'OK'.

## Важное Примечание

НЕ загружайте здесь Техническую часть предложения: для технической части и неценовой коммерческой части смотрите следующую страницу.

**Добавить предложение**

Здесь можно загрузить файл. Необходимо присвоить его либо общим данным документа, либо позиции.

\* Присвоение: **Общие данные** **2**

Файл:  Sfoggia...

Описание:

**Файл должен начинаться с 'есо'**

# Ответ: Загрузить документы в Кабинет Сотрудничества

В секции Примечания и приложения есть линк 'Кабинет Сотрудничества' для доступа в техническую часть и неценовую коммерческую часть.

Нажмите на линк 'Кабинет Сотрудничества' и откроется новое окно браузера:

**Просмотреть предложение: 8000000240**

Проверить | Заккрыть

Номер	8000000240	Номер конкурса	7200000539	Статус	Сохранено	Срок подачи предложения	10.04.2016 03:00:00	RUS04
Срок открытия	10.04.2016 03:00:00	RUS04	Оставшееся время	6 Дни 03:44:38	Ответственный за конкурс	Test BUYER 01		
Общая стоимость	0,00 EUR	7200000539	Negotiation Stand-Alone					

Информация о конкурсе | Позиции | **Примечания и приложения** | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания

Добавить | Сбросить | Filter | Параметры настройки

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста
-----------	-----------	---------------------------------

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение | Обработка описания | Создание версий | Удалить | Создать профиль квалификаций | Filter | Параметры настройки

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Обработчик	Проверено на выходе	Тип	Размер (Кб)	Изменил	Дата изменения
i Таблица не содержит данных										

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

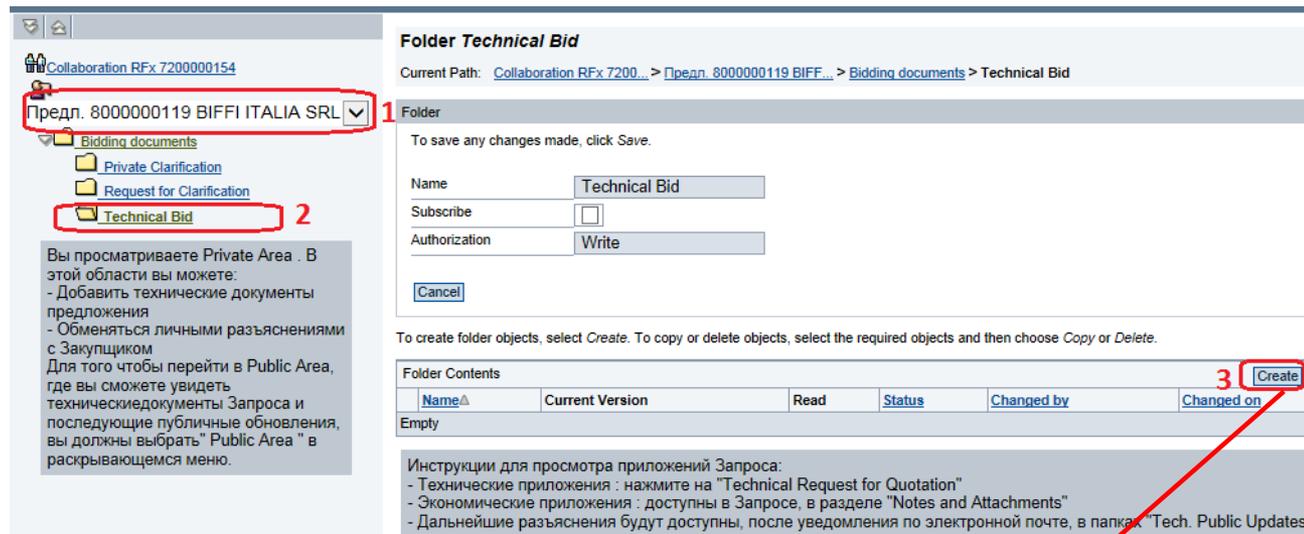
Кабинет сотрудничества	Дата создания
<a href="#">Предл. 8000000240 Supplier Company 01</a>	03.04.2016 17:30:02

# Ответ: Загрузить документы в Кабинет Сотрудничества

В 'Кабинете Сотрудничества' в секции Примечания и приложения нужно добавить техническую часть и неценовую коммерческую часть. .

Для загрузки файла:

1. Открыть Private Area – Предл. ххххх
2. Нажать на папку **Technical Bid**
3. Нажать на кнопку 'Create'

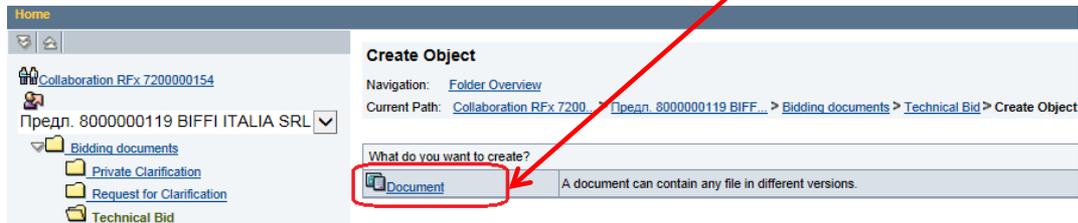


Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете:

- Добавить технические документы предложения
- Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком

Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать " Public Area " в раскрывающемся меню.

4. Нажать на линк 'Document'



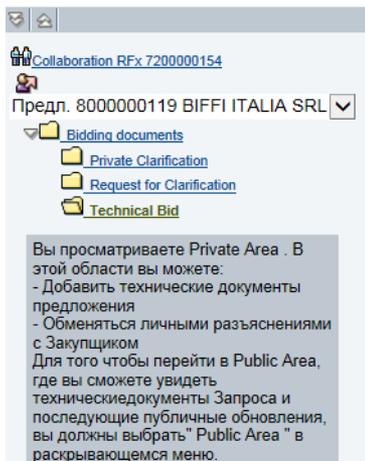
What do you want to create?

Document

A document can contain any file in different versions.

# Ответ: Загрузить документы в Кабинет Сотрудничества

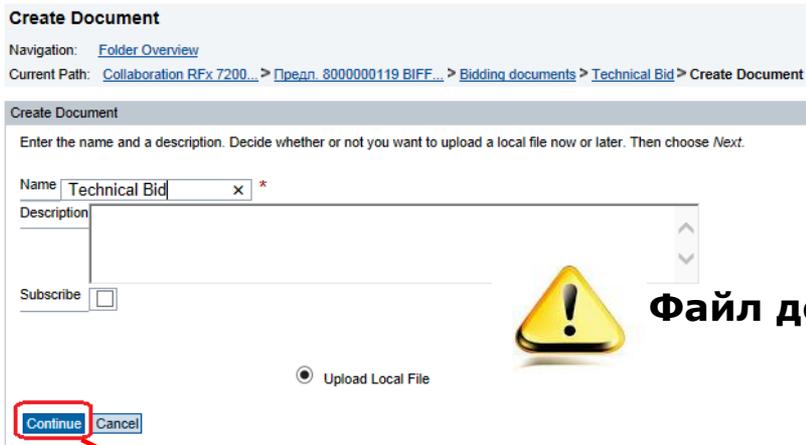
5. Выбрать имя для файла и нажать на 'Continue'



Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете:

- Добавить технические документы предложения
- Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком

Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать "Public Area " в раскрывающемся меню.



**Create Document**

Navigation: [Folder Overview](#)

Current Path: [Collaboration RFx 7200...](#) > [Предл. 8000000119 BIFF...](#) > [Bidding documents](#) > [Technical Bid](#) > Create Document

**Create Document**

Enter the name and a description. Decide whether or not you want to upload a local file now or later. Then choose *Next*.

Name:  \*

Description:

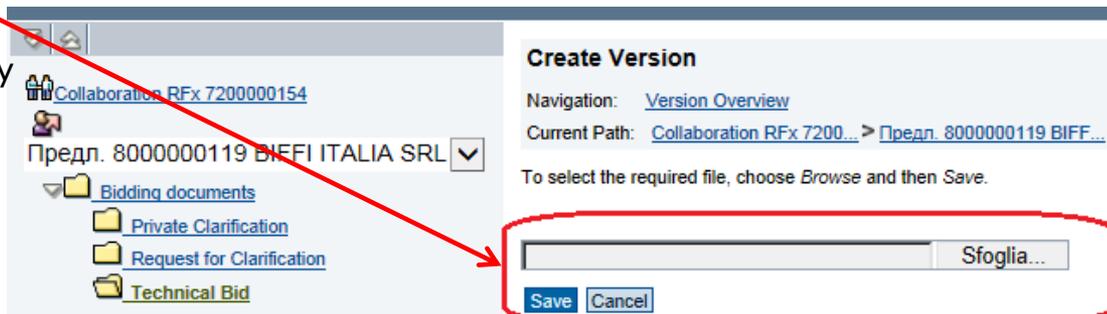
Subscribe:

Upload Local File

**Continue** **Cancel**

Файл должен начинаться с 'tec'

6. Выбрать файл через кнопку 'Загрузить' и нажать 'Save'.



**Create Version**

Navigation: [Version Overview](#)

Current Path: [Collaboration RFx 7200...](#) > [Предл. 8000000119 BIFF...](#) >

To select the required file, choose *Browse* and then *Save*.

Sfoglia...

**Save** **Cancel**

7. Документ будет показан в списке: нажать на линк под 'Current Version' чтобы открыть или загрузить файл.



**Folder Contents**

To create folder objects, select *Create*. To copy or delete objects, select the required objects and then choose *Copy* or *Delete*.

Name	Current Version	Read	Status	Changed by	Changed on
Technical Offer	technical.docx (11KB)			CTS101112001_techedge1	28.11.2013 14:07:38

# Редактирование Предложения

1. Предложение можно редактировать до момента подачи и до истечения срока подачи предложения. Для выбора нажать номер предложения:

Активные запросы

Веб-конкурсы **Все (27)** [Опубликовано \(2\)](#) [Завершено \(0\)](#)

Веб-конкурсы - Все

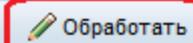
[Просмотреть быстрое ведение критер.](#)

Ракурс: [Стандартный ракурс] | [Создать ответ](#) | [Просмотреть событие](#) | [Просмотреть ответ](#) | [Посмотр перед печатью](#) | [Обновить](#) | [Экспорт](#)

№	Номер события	Описание события	Тип события	Статус события	Дата запуска	Время начала	Дата окончания	Время окончания	Номер предложения	Статус предложения
	<a href="#">7200000539</a>	BUYER01 31.03.2016 18:21	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	10.04.2016	03:00:00	<a href="#">8000000240</a>	Сохранено
	<a href="#">7200000494</a>	Manual 24.03.2016 16:26	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	24.03.2016	19:50:00	<a href="#">8000000229</a>	Сохранено
	<a href="#">7200000486</a>	BUYER02 24.03.2016 11:10	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	10.04.2016	03:00:00	<a href="#">8000000241</a>	Сохранено
	<a href="#">7200000482</a>	BUYER01 24.03.2016 10:38	Конкурс	Опубликовано		00:00:00	24.03.2016	13:45:00	<a href="#">8000000224</a>	Подано

2. Нажав на кнопку 'Обработать' можно внести изменения.
3. В режиме редактирования будут доступны кнопки 'Сохранить' и 'Отправить'.

**Просмотреть предложение: 8000000119**

 |  | Проверить | Закрыть

 Предложение изменено. Предложение необходимо модифицировать

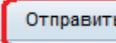
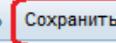
Номер 8000000119    Номер конкурса 7200000154    Статус Отп  
 Оставшееся время 0 Дни 00:17:03    Ответственный за конкур  
 Общая стоимость 0.00 USD

**Информация о конкурсе** | **Позиции** | **Примечания и прилож**

**Параметры события**    **Статус и статистика**

Валюта:

**Обработать предложение: 8000000119**

 | Только просмотр | Проверить | Закрыть | 

Номер 8000000119    Номер конкурса 7200000154    Статус Отправле  
 Оставшееся время 0 Дни 00:15:17    Ответственный за конкурс E  
 Общая стоимость 0.00 USD

**Информация о конкурсе** | **Позиции** | **Примечания и приложения**

**Параметры события**    **Статус и статистика**

Валюта:

Дата создания:  
 Создал:  
 Дата последней обработки:  
 Последним обработал:

## Сохранить предложение

После ввода данных нажмите 'Сохранить'.

Предложение будет в статусе 'Сохранено':  
Заказчик не видит предложение в статусе  
'Сохранено'.

**Просмотреть предложение: 8000000119**

 [Обработать](#) |  | [Проверить](#) [Заккрыть](#)

 Предложение 8000000119 сохранено

## Предоставить предложение

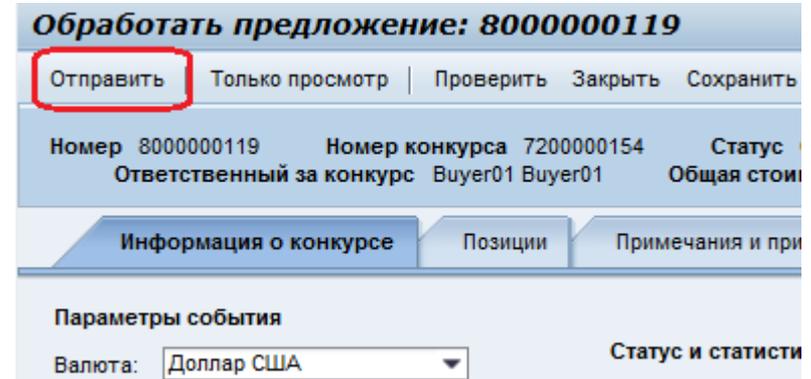
Перед подачей предложение проверьте следующее:

- ✓ Цены
- ✓ Техническую часть (если запрашивается)
- ✓ Коммерческую часть (если запрашивается)

Чтобы предоставить предложение нажмите кнопку 'Отправить'

Когда предложение в статусе 'Подано' Заказчик может его видеть.

**После подачи предложения Участник не может внести изменения.** Вы можете запросить / дать Разъяснения через Кабинет Сотрудничества (папка под '4. Technical Private clarification') , но нельзя добавить новые файлы в папку '3. Technical bid'.



**Обработать предложение: 8000000119**

Отправить | Только просмотр | Проверить | Закрыть | Сохранить

Номер 8000000119    Номер конкурса 7200000154    Статус  
Ответственный за конкурс Buyer01 Buyer01    Общая стои

Информация о конкурсе | Позиции | Примечания и при

Параметры события

Валюта: Доллар США

Статус и статисти

# Смена пароля

Для смены пароля нажмите на “Персонализация”, выбрать “Портал” и “Изменить”

